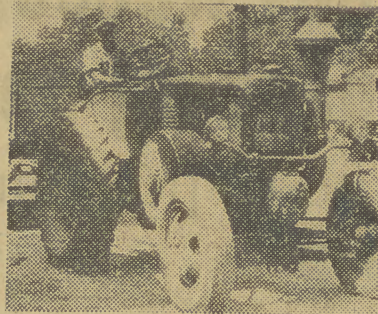




Mechanizacja rolnictwa. Spółdzielcy i indywidualnie gospodarujący chłopcy korzystają z wydanej pomocy maszyn przy pracach w polu. Flota Państwowych Ośrodków Maszynowych w woj. krakowskim osiągnęła już liczbę 17 placówek.

Oto traktorzysta POM w Kacicach Stanisław Niedbach, przygotowuje się do wyjazdu w pole.



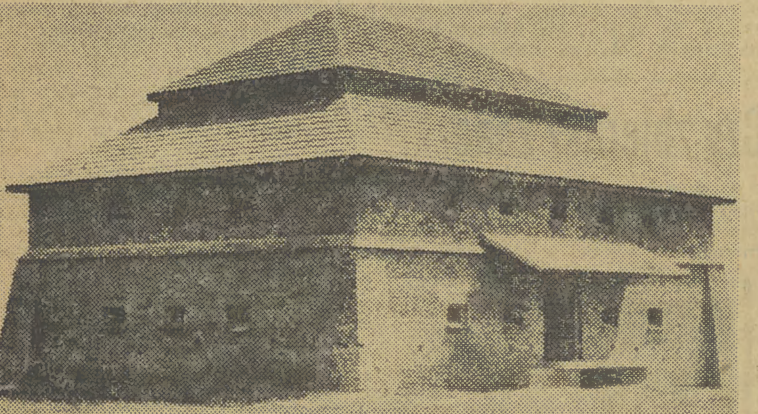
Spółdzielczość produkcyjna. Zasadniczą przemianę w ekonomicznej sytuacji wsi wprowadziła spółdzielczość produkcyjna. Spółdzielcy zyskali, przez mechanizację ciężkich prac w polu, lepsze warunki życia.

W tej chwili na wsi krakowskiej posiadamy 183 spółdzielnie produkcyjne i 226 komitetów założycielskich. Przed dwoma laty kolektywów rolniczych było tylko 52.

Na zdjęciu członek spółdzielni produkcyjnej „Nadwiślanka” w Smilowicach — Wincenty Zakrzewski ładuje na wóz produkty rolne, otrzymane za przeprocowane dniówki.



Kultura. Chłopi korzystają z kin wiejskich i nowoczesnie urządzonych świetlic. Starych kin wiejskich jest 73. 1 maja br. otwarte zostaną nowe kina w Zabierzowie, Tyńcu (pow. Kraków), Siedlcu (pow. Bochnia), Przystawie (pow. Nowy Sącz) i Siemieniu (pow. Żywiec). Życie kulturalne wsi koncentruje się w wiejskich domach kultury. Posiadamy ponadto 60 wzorowych świetlic gminnych i ponad 100 gromadzkich. Na zdjęciu — wewnątrz wzorowej świetlicy w Prandocinie oraz zespół z Bukowiny Tatrzańskiej.

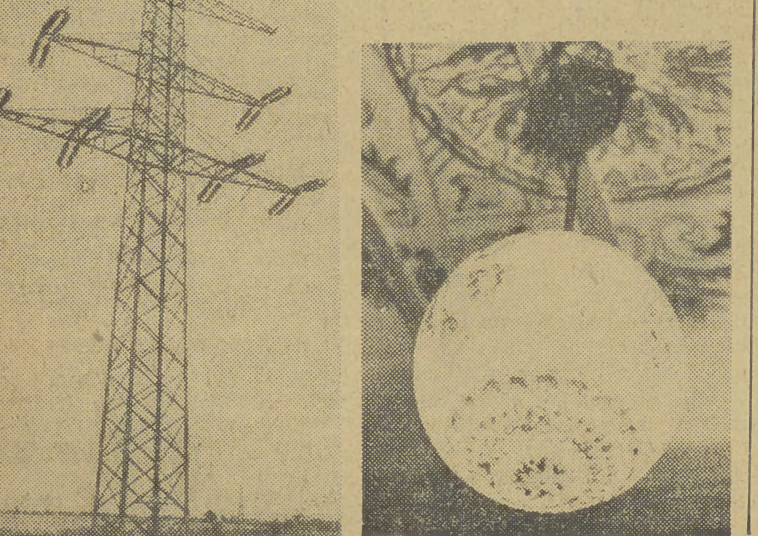


Budownictwo wiejskie. Dzięki wydatnemu powiększeniu przez państwo kredytów na budownictwo, na wsi krakowskiej powstaje coraz więcej nowoczesnych budynków gospodarczych i mieszkalnych.

Na zdjęciach — nowy spichlerz oraz az obora typowa spółdzielni produkcyjnej w Prandocinie (pow. Miechów)



Elektryfikacja. Z budową wielkich elektrowni wzrasta ilość zelektryfikowanych gromad. Światło elektryczne dotarło m. in. do Zalipia (pow. Dąbrowa Tarnowska). Słynące z miłośników plastycznych gospodynie przyozdobiły pierwszą we wsi lampę elektryczną kunsztownym ornamentem.



Oświata. Dziesiątki nowych szkół i przedszkoli powstają na wsi krakowskiej. Zlikwidowano analfabetyzm jako zjawisko masowe i zapewniono wszystkim dzieciom korzystanie z bezpłatnej nauki oraz szeroki dostęp do szkół średnich i wyższych. Na zdjęciu przedszkole w spółdzielni produkcyjnej Smilowice (pow. Miechów).

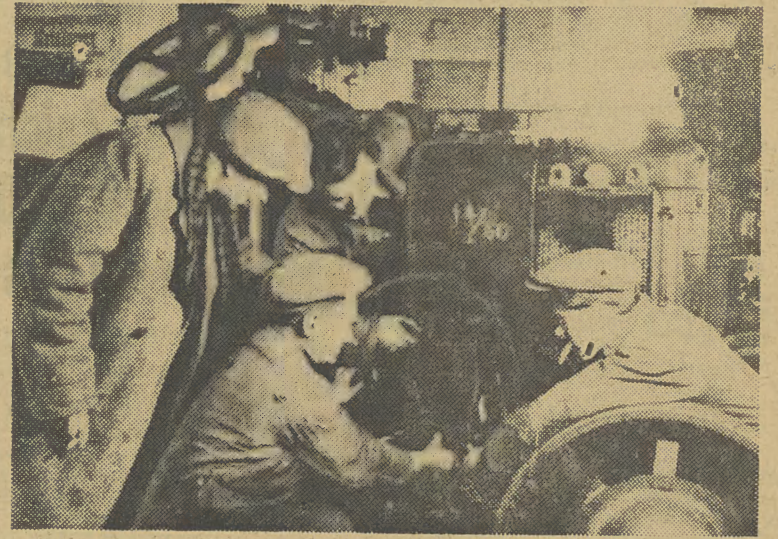


Służba zdrowia. Rośnie stale sieć ośrodków zdrowia, przychodni i izb porodowych. Każdy mieszkaniec wsi krakowskiej ma zapewnioną opiekę lekarską. Na zdjęciu jedna z nowoczesnych przychodni lekarskich w pow. Oświęcim.

Na wieś wyjeżdżają stale ekipy lekarskie. Na zdjęciu ekipa III Kliniki Chorób Wewnętrznych AM udziela pomocy mieszkańcom wsi.



Traktor wam »nawalił«? Zaraz go zreperuje ekipa łączności FWB z Krakowa



Do najlepiej pracujących ekip łączności maszyn ze wsi należy ekipa Fabryki Wyrobów Blaszanych w Krakowie, która objęła sześcioro nad POM w Kacicach.

Ekipa pomogła POM-owcom w zorganizowaniu warsztatu pracy, dokonała wielu remontów, a podczas akcji siewnej służyła stalą radą i pomocą.

Bywa i tak, że podczas najgorętszej pracy w polu (akcja siewna) „Ursus” robi przykrą niespodziankę i... zepsuje się. Do porządku doprowadza go raz — dwa fachowcy z ekipy FWB.

Na zdjęciu (pierwszym) kierownik ekipy — inż. Jan Kruczak oraz Tadeusz Gil, Mistrz i Zabelewiec podczas remontu „Ursusa”. Jeszcze moment i... „Ursus” ruszy w pole...

Dobrze pracuje się w wyremontowanej tokarce — mówi pomocnik Swierk, a do niedawna tokarka była nieczynna. Kapitał jej remont miał kosztować 18.000 zł. — Nie kosztował ani grosza, ponieważ przeprowadziła go ekipa FWB, i to... w przeciągu 2 tygodni.

„Wiernym” towarzyszem ekipy był Zdzisław Bicz, kierowca „Star 20”, który wielokrotnie przewoził ją z Krakowa do Kacic. Przewoził również maszyny wypożyczone POM w Kacicach przez FWB, a poza tym — o ile wymagała tego sytuacja — pomagał w pracy ekipie, np. przy niwelowaniu terenu przed warsztatem. (Foto W. Pawłowski)



W zaborowskim Domu Kultury stoi 7 zakopconych lamp naftowych

które są już tylko wspomnieniem
długich wieczorów, gdy wieś nie była zelektryfikowana

7 ACZEŁO się jeszcze w styczniu. Zima srożyła się na dobre, gdy do Zaborowa, niewielkiej wsi leżącej na północnym krańcu pow. brzeskiego, zajęły pierwsze samochody Krakowskiego Przedsiębiorstwa Elektryfikacji Rolnictwa, wiozące materiały na budowę.

24-osobową ekipę elektryfikacyjną przyjęto tu z otwartymi rękami. Szybko znalazły się kwatery a i chętnych do pomocy przy rozwózce słupów i kopaniu dołów nie zabrakło. Mimo to kierownik budowy Franciszek Skocz miał niełatwe zadanie do wykonania. Zakończenie robót przewidziane było na koniec kwietnia. Nie dało się, niestety, przewidzieć, że zima będzie długa i ciężka, a wiosna kapryśna i również nie poskapi przykrzych niespodzianek.

— Przeklinaliśmy pogodę — mówi kierownik budowy — ale pracy nie przerwalimy ani na jeden dzień. W końcu marca cała załoga podjęła zobowiązanie 1-majowe: „Oddać robotę przed terminem”. Już 13 kwietnia plynę do Krakowa meldunek: „Zaborów świeci”.

— Deptali nam po prostu po piętach — mówi dalej kierownik. — Kiedy przyszło do podłączania poszczególnych domów do sieci, zniecierpliwienie było tak ogromne, że każdy chciał być pierwszy. Nie dziwnego: w Zaborowie są ludzie, którzy po raz pierwszy w życiu własnymi oczami oglądali światło żarówki.

U SPÓŁDZIELCÓW
PRZEWODNICZĄCEGO spółdzielni produkcyjnej gromady Zaborów. Pawła Bartyzła, zastępujący przy pracy w oborze.

— Przywieźliśmy właśnie wapno. Za raz będziemy je gasić, a w nocy będziemy. Mamy światło, widno jak w dzień, można robić — mówi z nieukrywaniem radością. — Tylko z krowami kłopot, bo jak światło zobaczą, to i w nocy by jady. A wiecie — dodaje przewodniczący — że za przedterminową elektryfikację, gromady zobowiązały się zakończyć wysadkę ziemniaków na 5 maja.

W DOMU KULTURY
ZABOROWSKI Dom Kultury wygląda na zewnątrz imponująco. Duży jednopiętrowy budynek, w środku sala teatralna ze sceną, biblioteka, świetlica, wita nas ogłasami skocznego oberka i różnym przypytywa-

niem nóg. — Mamy właśnie próbe — informuje kierownik placówki Jan Szpara.

W czytelnym na oknie stoi 7 zakopconych lamp naftowych. „Emerytowane” towarzyszyki długich zimowych wieczorów.

— Pracę rozkręciliśmy teraz na całego — opowiada J. Szpara. — Przygotujemy imprezę na 1 Maja i 10-lecie Polski Ludowej. Jutro dziecięcy zespół taneczny jedzie na eliminacje powiatowe do Brzeska. Na 1 Maja znów występy w Radłowie, razem z własną kapelą ludową. Przewidziana również wyjazd do sąsiedniej spółdzielni produkcyjnej Kwikowa ze „Sprawą rodzinną”. W Zaborowie już graliśmy przy nabitęj sali. Ciężko nam było bez światła. A już specjalnie do tego wymagało zorganizowanie przedstawienia przy lampach. Teraz to co innego. Tu kierownik Szpara przekreślił kontakt. Błysnęło równocześnie kilkanaście światła na widowni i scenie.

1-majowa gazetka ścienna „Echo Zaborowskie” poświęcona jest głównie sprawom elektryfikacji. Od góry rysunek: słupy, przewody wysokiego i niskiego napięcia, transformatory. Nowe dodatki do zaborowskiego krajobrazu. Obok zobowiązania spółdzielców i koła ZMP, poniżej wiersz: „13.IV zabłysło po raz pierwszy światło elektryczne w Zaborowie” — zaznaczający się od słów: Synku, nie marszcz tak bardzo czoła. Już nie trzeba, popatrz u sufitu. Wisi żarówka, jak śnieg biały...

„WYPRACOWANIE O ELEKTRYCE”

JESTEM właśnie w izbie Władysława Kukielki, Uradowana gospodyni myśli już o elektrycznym żelazku.

— Bo kontakty nam też założyli — mówi. — I radio by się przedało. Na razie cieszymy się tym co mamy. Wczorzem poszłyśmy do szkoły, dzieci lekcję odrabiają. Bogusia! — zwraca się do córki — pokaz no swoje wypracowanie o elektryce!

A sąsiadka, która przysłuchuje się naszej rozmowie, wtrąca sama: — Dawniej jak tylko ciemno się zrobiło, to spać. A teraz inne życie. A jak nam kiedyś na 5 minut wyłączyli światło i trzeba było znów stare kaganki zawiesić, tośmy już nie widzieli. Jak to się szybko człowiek do lepszego przyzwyczai!

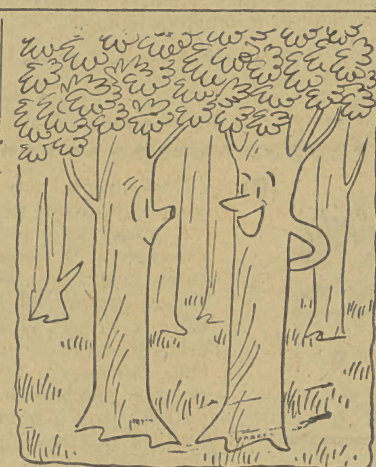
Wanda Szyszkowska

Wesołe „Echo“ aktualności



— Ach, panie, ja tak strasznie Kocham moją narzeczoną!...

— Czyja ta śliczna łapka, czyja?...
— Co to za bzdury? Znow tu w niedzielę podłuchiwałeś, co ludzie gadają!



— Mój brat został w zeszłym roku przeniesiony służbowo do Warszawy, na MDM!



MAJ 1 Sobota Święto Pracy

POM woj. krakowskiego nie zabraknie części do maszyn

gdyż regenerować je będzie KPZB

w nowym dziale metalizacji natryskowej, jaki uruchamia w Czynie pierwszomajowym

ZARZĄD Klubu Techniki i Racjonalizacji Krakowskiego Przemysłu Zjednoczenia Budowlanego podjął dla uczczenia święta 1-majowego...

Co podać dziś na obiad

Rosół z makaronem. Sztuka mięsa zapiekana, ziemniaki, sos chrzanowy. Jabłka w cieście naleśnikowym.

Idąc ulicami KRAKOWA

7 EN temat jest tak stary, iż chyba gruba warstwa kurzu go pokryła, jak ulice krakowskie. A właśnie: ulice. Od kilku zaledwie dni...

NIC SIĘ NIE ZMIENIŁO

7 AK było przed świętami, tak jest i teraz. Klienci w sklepach z artykułami mydlarskimi pytają: — Czy jest pasta? — A personel stale odpowiada: — Nie ma!

KROWODRZA ZNOWU — PIERWSZA

7 ODOBNIENIE jak i w latach ubiegłych, mieszkańcy ul. Krowoderskiej pierwszy w naszym mieście przystąpili do zakładania zielonych miedz między jezdniami a chodnikami...

W »Tosce« usłyszymy 3 i 4 bm. solistów Opery Poznańskiej

Przedstawienia operowe „Tosca” Pucciniego cieszą się ogromnym powodzeniem. W dniach 3 i 4 maja, usłyszemy w rolach głównych artystów Opery Poznańskiej: Antoninę Kawecką (sopran) i Józefa Prządę (tenor).

TABELA WYGRANYCH na kupony premiowe 9 K.L.P.

Table with columns for prize amounts and winning numbers. Includes 'Wygrana 30.000 zł. padła na Nr 96085' and 'Wygrane po 4.000 zł. padły na Nr 29498 36239 39353 45541 55699'.

Dzięki zobowiązaniom pierwszomajowym KZE wykonało plan kwietnia przed terminem

Zaloga Krakowskiego Zjednoczenia Elektromontażowego zameldowała o wykonaniu w 107 proc. planu produkcyjnego miesiąca kwietnia już w dniu 23 kwietnia.

Młodzież szkolna zasadziła 22 tys. rzewek na Bielanach

Około 22 tysięcy drzewek wyrosło ostatnio na Bielanach. Jest to zasługa młodzieży krakowskich szkół. Chłopcy i dziewczęta szkół zawodowych przepracowali około 2.000 godzin...

Ogólnopolska konferencja PAN i Zakł. Geografii Fizycznej odbyła się w Krakowie

Ostatnio odbyła się w Krakowie ogólnopolska konferencja, poświęcona omowieniu mapy morfologicznej i hydrograficznej Polski. W zjeździe, zorganizowanym przez Komitet Geograficzny PAN i Zakład Geografii Fizycznej w Krakowie...

OTO, co na ten temat mówi dyrektor KPZB, Zygmunt Olszański — Dział metalizacji natryskowej to stanowiącym przy warsztacie remontowym bazy sprzętu Krakowskiego Przemysłu Zjednoczenia Budowlanego...

Metalizacja natryskowa, mimo wysokich swych walorów, nie znalazła dotychczas w kraju tak szerokiego zastosowania, jak np. w Związku Radzieckim. Jeszcze wielu kierowników ośrodków maszynowych czy transportowych nie może zrozumieć, że zużyty stół z silnika samochodowego, dzięki metalizacji natryskowej...

Oto kilka przykładów olbrzymich korzyści, jakie przynosi metalizacja natryskowa. W jednym tylko roku i na jednym stanowisku, w Związku Radzieckim zregenerowano system metalizacji natryskowej 55.000 sztuk części samochodowych o wadze 685,5 tony...

Echo działło PUSTE KIOSKI

— Nie podoba mi się taka gospodarka: niemal co krok spotyka się niezłoty kiosk, który tylko zabiera miejsce na chodniku. Ot np. pusty kiosk stoi na Rynku Dębnickim, drugi na Placu Na Stawach...

OPIEKA ZDROWOTNA

W tym roku, przy Krakowskich Zakładach Sądowych planowana jest budowa gmachu administracyjnego. W nowym budynku 9 sal będzie przeznaczonych na poradnie przyzakładowe, bo jak dotąd w ambulatorium jest stanowisko za darmo. Pisaliśmy o tym w „Echu” w nrze 293.

MUCHOLAPKI PRZYGOTOWANO

Centralny Zarząd HAGD pomyślał już o „pożywcze” dla much i przygotował 720 tys. sztuk mucholapek. Będą one rozprowadzone pomiędzy poszczególne placówki już w kwietniu.

wymiana takich łopatek, związana z zupełnym demontażem, trwałaby około 6 miesięcy. W zorganizowaniu działu metalizacji natryskowej przy KPZB pomoc zaangażował znany nowator śląski, Mieczysław Gintel.

LUZIE, którymi chlubi się Kraków

POSEŁ PROF. DR INŻ. WITOLD BIERNAWSKI zainicjował i zorganizował współpracę naukowców z zakładami produkcyjnymi. Prof. W. Biernawski utrzymuje ścisłe kontakty z radzieckimi naukowcami...

Działacze angielskiego ruchu pokoju zwiedzili Kraków i Nową Hutę

PRZEJAZDZĄC obecnie w Polsce delegacja działaczy angielskiego ruchu pokoju zwiedziła Kraków. W czasie pobytu w Krakowie goście angielscy zwiedzili szereg zabytków historycznych...

KRONIKA KRAKOWA

Dział społeczno-oświatowy Muzeum Narodowego w Krakowie nawiązuje coraz ściślejszy kontakt z zakładami pracy. I tak pracownicy tego działu Muzeum rozpoczęli współpracę z Zakładami Budowy Maszyn i Aparatury im. Szadkowskiego.

CO GDZIE KIEDY

Wanda — „Celuloza” godz. 15.30, 18 i 20.30. Apollo — „Nauczyciel tańca” (cz. I) godz. 16, 18 i 20. Warszawa — „Paloma” godz. 15.45 18 i 20.15.

WYSTAWY

Dom Plastyków — wystawa pejzażu. Nowy gmach Muzeum Narodowego (al. 3-go Maja) — wystawa „Oto Ameryka” — otwarta oficjalnie w dniu 12 — 20, z wyjątkiem poniedziałków.

dyżury

POGOTOWIE RATUNKOWE Pogotowie Ratunkowe — ul. Siemiradzkiego i Telef. 222-22. 594-10 i 211-12 udzielą pomocy we wszystkich naglejściach i nagłych zdarzeniach oraz w przypadkach dżimżymżym.

RADIO

SOBOTA — 1 MAJA 5.50 Międzynarodówka i pozdrowienia 1-majowe. 6.00 Muz. 6.30 Progr. dnia. 6.35 Muz. 7.00 Stan pog. i dzień. 7.10 Muz. 7.50 Kalend. rad. 8.00 Pieśni pokoju.

